

TRIPMETER (DST) (Trip Information Reset Mode)

Trip distance measurement is indicated by DST and is displayed on the bottom line. Tripmeter is activated automatically with speedometer input. Reset DST to zero by pressing the LEFT button for 2 seconds; DST (Trip distance), TM (Trip Timer) & AVS (Average Speed) will also be reset at that time. Press the RIGHT button to enter MXS mode.



MAXIMUM SPEED (MXS)

Maximum speed measurement is indicated by MXS and is displayed on the bottom line. Maximum speed is stored in memory and updated only when a higher speed is reached. To reset MXS, press and hold the RIGHT button to enter AVS mode.



AVERAGE SPEED (AVS)

Average Speed measurement is indicated by AVS and is displayed on the bottom line. AVS is calculated with the Trip Timer (TM), so AVS is the average speed only while riding. Press the RIGHT button to enter TM mode.



Compteur Journalier

Cette fonction est indiquée par DST, elle est affichée sur la ligne du bas.
REMARQUE: Pour remettre à zéro le compteur journalier, le chronomètre, et la vitesse moyenne, il faut, en mode DST, appuyer pendant 2 secondes sur le bouton de gauche. Appuyer sur le bouton de droite pour passer à la vitesse maxi MXS.



Vitesse Maximum

La vitesse maximum est indiquée par MXS sur la ligne du bas. Pour annuler la vitesse en mémoire, appuyer sur le bouton de gauche en mode MXS. Presser le bouton de droite pour passer à la vitesse moyenne AVS.



Vitesse Moyenne

La vitesse moyenne est indiquée par AVS sur la ligne du bas. La vitesse moyenne ne tient pas compte des arrêts. Presser le bouton de droite pour passer au chronomètre TM.



TRIP TIMER (TM)

Trip timer measurement is indicated by TM and is displayed on the bottom line. Trip Timer is activated automatically with speedometer input [On when you ride and off when you stop.] It records only the time spent actually riding. Reset TM to zero by pressing the LEFT button for 2 seconds in DST mode. Press the RIGHT button to enter Temperature mode.



TEMPERATURE

Press and hold LEFT button for 2 seconds, "°C" will start to flash. Press RIGHT button to select "°C" or "°F" and press LEFT button to confirm. Press RIGHT button to enter the Scan mode.



SCAN

The Scan mode allows DST, MXS, AVS and TM to cycle on the screen without pressing any keys. Press the RIGHT button to enter the Clock mode.



Chronomètre

Le chronomètre est indiqué par TM, il est affiché sur la ligne du bas. Il ne tient pas compte des arrêts.
Le chronomètre est remis à zéro en appuyant pendant 2 secondes sur le bouton gauche en mode DST. Appuyer sur le bouton de droite pour passer au TEMPERATURE.



Température

Maintenez le bouton GAUCHE enfoncé pendant deux secondes; "°C" se mettra à clignoter. Appuyez sur le bouton DROIT pour sélectionner "°C" ou "°F". Appuyez sur le bouton GAUCHE pour confirmer. Appuyez sur le bouton DROIT pour sélectionner le mode SCAN.



SCAN

Le mode SCAN fait défiler automatiquement les fonctions DST, MXS, AVS et TM sans avoir à appuyer sur un bouton. Appuyer sur le bouton de droite pour passer à la montre.



FREEZE FRAME MEMORY

Press the LEFT button, Freeze Frame Memory can lock the display at the end of a ride segment and information TM, DST and AVS which will be flashing, can be read at a later time by pressing the RIGHT button. To release the memory, press the LEFT button until the display digit is static again. This is particularly useful when crossing the finish line of a time trial, since the TM cannot be stopped manually.



ODOMETER SAVE FUNCTION

The SAVE function allows you to keep the important data of total distance (ODO) even after replacement of battery. To set ODO, after battery replacement and wheel size setting, press RIGHT button to ODO mode and then press and hold LEFT button for 2 seconds until the last digit flickering. To adjust number, press the RIGHT button. Press the LEFT button to confirm. Repeat above sequence to reach the desired odometer value. Press the LEFT button again to return to normal ODO mode.



EL BACKLIGHT (OPTIONAL)

The EL backlight can be turned on either as follows:

- 1) Holding the RIGHT button for 2 seconds, the EL light will be turned on for 8 seconds and the computer will then go to fast scan mode with trip distance, maximum speed, average speed and trip timer displayed once.
- 2) Press once on the LEFT Button, the EL light will be turned on for 4 seconds and the computer will go to the freeze frame memory mode as well.

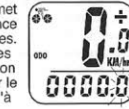
Memoire Instantannée

En passant la ligne d'arrivée, pressez le bouton de gauche, cette fonction gardera en mémoire le temps écoulé, la distance parcourue et la vitesse moyenne. Les chiffres clignotent et peuvent être lus avec le bouton droit. La mémoire peut être vidée en appuyant sur le bouton de gauche jusqu'à ce que l'affichage soit à nouveau statique.



Fonction de sauvegarde de l'odomètre

La fonction de SAUVEGARDE (SAVE) vous permet de conserver les données importantes de distance totale (ODO), même après avoir remplacé les piles. Pour régler l'ODO, après avoir remplacé les piles et régler la taille de la roue, appuyer sur le bouton de DROITE sur le mode ODO, puis appuyer sur le bouton de GAUCHE pendant 2 secondes jusqu'à ce que le dernier chiffre clignote. Pour régler le nombre, appuyer sur le bouton de DROITE, puis sur le GAUCHE pour confirmer et sélectionner le chiffre à entrer. Répéter la procédure ci-dessus pour obtenir la valeur désirée de l'odomètre. Appuyer sur le bouton de GAUCHE encore une fois pour retourner au mode ODO normal.



Retroéclairage EL (FACULTATIF)

Vous pouvez allumer le rétroéclairage EL de deux façons:

1. Maintenez la touche de DROIT enfoncée pendant 2 secondes. Le rétroéclairage s'allume pendant 8 secondes et l'ordinateur passe en mode balayage rapide et la distance de trajet, la vitesse maximale, la vitesse moyenne et le temporisateur s'affichent une fois.
2. Appuyez une fois sur la touche de GAUCHE; l'éclairage EL s'allume pendant 4 secondes.

MALFUNCTION

PROBLEM

Inaccurate maximum speed reading	Unknown atmospheric or RF interference
No speedometer reading	Improper magnet/transmitter alignment Check battery and correct installation
Slow display response	Temperature outside of operating limits (0-55 °C)
Black display	Temperature too hot, or display exposed to direct sunlight too long
No trip distance reading alignment	Check correct transmitter / magnet Check battery and correct installation
Display shows irregular figures	Take out computer battery and install again



Art No.: BC-P3-GB

Mauvais Fonctionnement

Problemes

Lecture de la vitesse maximale inexacte	Interférence atmosphérique ou fréquence radio inconnue
Pas d'affichage du compteur vitesse	Alignement de l'aimant et de l'émetteur incorrect. Vérifier les piles et l'installation.
Retard dans le temps de réponse au niveau de l'affichage	Température en dehors des limites de fonctionnement (0 - 55 degrés C)
Ecran noir	Température trop élevée ou écran trop longtemps exposé à la lumière directe du soleil
Pas d'affichage de la distance parcourue	Vérifier l'alignement du capteur et de l'aimant. Vérifier les piles et l'installation
Affichage des chiffres irrégulier	Retirer la pile de l'ordinateur et la réinstaller



Art No.: BC-P3-FR

CYCLE COMPUTER

INSTRUCTION MANUAL

ORDINATEUR DE BICYCLETTE

LIVRET D'INSTRUCTIONS

FEATURES

ATTENTION: Computer Functions refer to the packing details.

FUNCTIONS

	4	5	7	9	13	16
Speedometer (SPD)	•	•	•	•	•	•
- 0~99.9 KM/hr or M/hr	•	•	•	•	•	•
Tripmeter (DST)	•	•	•	•	•	•
- 0~999.9 KM or M	•	•	•	•	•	•
Odometer (ODO)	•	•	•	•	•	•
- 0~9999.9 KM or M	•	•	•	•	•	•
Auto Trip Timer (TM)	•	•	•	•	•	•
- 9: 59' 59"	•	•	•	•	•	•
Maximum Speed (MXS)	•	•	•	•	•	•
- 0~99.9 KM/hr or M/hr	•	•	•	•	•	•
Average Speed (AVS)	•	•	•	•	•	•
- 0~99.9 KM/hr or M/hr	•	•	•	•	•	•
Scan	•	•	•	•	•	•
- for DST, MXS, AVS, TM	•	•	•	•	•	•
Freeze Frame Memory	•	•	•	•	•	•
- for TM, AVS, DST	•	•	•	•	•	•
Speed Comparator	•	•	•	•	•	•
- (+ or -)	•	•	•	•	•	•
Digital Clock	•	•	•	•	•	•
12 / 24 hour selectable	•	•	•	•	•	•
Speed Tendency	•	•	•	•	•	•
- for DST, MXS, AVS, TM	•	•	•	•	•	•
Odometer Save Function	•	•	•	•	•	•
Temperature	•	•	•	•	•	•
- (-10°C to +50°C)	•	•	•	•	•	•
°C / °F Selection	•	•	•	•	•	•
Maintenance Program	•	•	•	•	•	•
*EL BACKLIGHT (OPTIONAL)	✓	✓	✓	✓	✓	✓

Caracteristiques

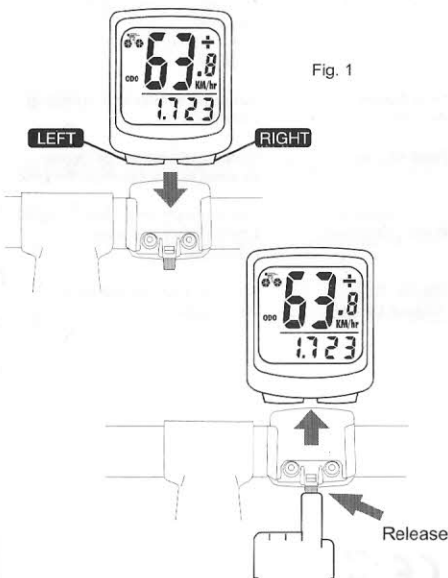
ATTENTION : Les fonctions d'ordinateur se rapportent aux détails d'emballage.

FONCTIONS

	4	5	7	9	13	16
Vitesse (SPD)	•	•	•	•	•	•
- 0~99.9 Km ou m/hr	•	•	•	•	•	•
Compteur Journalier (DST)	•	•	•	•	•	•
- Jusqu'à 999.9 Km ou m	•	•	•	•	•	•
Totalisateur De KM (ODO)	•	•	•	•	•	•
- Jusqu'à 9999.9 Km ou m	•	•	•	•	•	•
Chronomètre (TM)	•	•	•	•	•	•
- 9h 59min 59sec	•	•	•	•	•	•
Vitesse Maximum (MXS)	•	•	•	•	•	•
- Jusqu'à 99.9 Km ou m	•	•	•	•	•	•
Vitesse Moyenne (AVS)	•	•	•	•	•	•
- 0 to 99.9 Km ou m/hr	•	•	•	•	•	•
Scan	•	•	•	•	•	•
- Pour DST, MXS, AVS, TM	•	•	•	•	•	•
Mémoire Instantanée	•	•	•	•	•	•
- for TM, AVS, DST	•	•	•	•	•	•
Comparateur de vitesse	•	•	•	•	•	•
- (+ ou -)	•	•	•	•	•	•
Montre (format 12h)	•	•	•	•	•	•
Sélection 12 / 24 heures	•	•	•	•	•	•
Tendance de vitesse	•	•	•	•	•	•
- for DST, MXS, AVS, TM	•	•	•	•	•	•
Fonction de sauvegarde de l'odomètre	•	•	•	•	•	•
Temperature	•	•	•	•	•	•
- (-10°C to +50°C)	•	•	•	•	•	•
Sélection °C / °F	•	•	•	•	•	•
Programme d'Entretien	•	•	•	•	•	•
*Retroéclairage EL (FACULTATIF)	✓	✓	✓	✓	✓	✓

COMPUTER

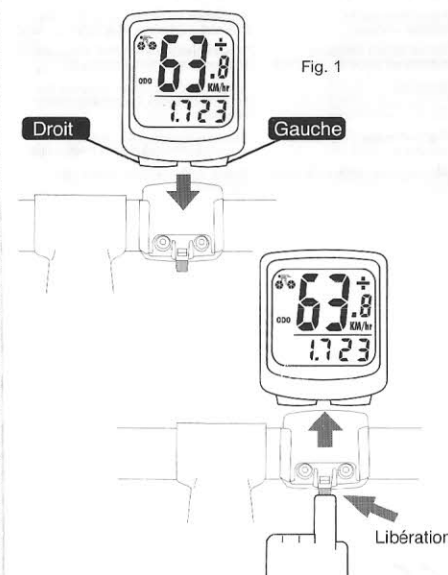
Slide the computer onto the mounting bracket until it snaps firmly into position. Press the release button to take out the computer as shown in Fig. 1.



ATTENTION !! Refer to the appendix for installation reference.

Ordinateur

Glissez l'ordinateur dans le support de montage jusqu'à qu'il soit bien enclenché. Appuyez sur la touche de libération afin de détacher l'ordinateur de son support comme indiqué sur la Fig. 1.



ATTENTION !! Référez-vous à l'annexe pour la référence d'installation.

START / STOP

To start the unit, press the RIGHT button to turn on the display and the wireless mounting system. To stop the unit, left unused for over 5-6 minutes and then the computer will automatically switch off to preserve batteries.

WHEEL SIZE INPUT

Press and hold LEFT and RIGHT buttons for 2 seconds or after the replacement of battery, the unit is switched to wheel size input mode. Multiply wheel diameter, d (Fig. 2) in millimeters by 3.1416 to determine wheel factor, c.

Press the LEFT button to select digit to be input and the RIGHT button to adjust the digit to the desired number (hold for fast advance). Press the LEFT button again to KM/MILE selection. (Note: removing battery will erase Wheel Size Input)

For convenience you can refer to the chart of wheel diameter size factor inputs.

Wheel Diameter d	Wheel Factor c
20"	1596
22"	1759
24"	1916
26"	2073
26.5" (Tubular)	2117
26.6" (700x25C)	2124
26.8" (700x28C)	2136
27"	2155
28"	2237
(w/tire)	
ATB 24"x1.75	1888
ATB 26"x1.4	1995
ATB 26"x1.5	2030
ATB 26"x1.75	2045
ATB 26"x2 (650B)	2099
27"x1	2136
27"x1 1/4	2155

Marche/Arrêt

Pour mettre l'appareil en marche, appuyez sur le bouton de DROITE pour allumer l'affichage et le système de montage sans fil. Pour arrêter l'appareil, le laisser inactif pendant au moins 5 à 6 minutes et l'ordinateur s'éteindra automatiquement pour économiser les piles.

Saisie du diamètre de la Roue

Maintenez les boutons DROIT et GAUCHE enfoncés pendant deux secondes, ou après le remplacement de la pile; l'unité passe alors sur le mode de saisie du diamètre de la roue. Multipliez le diamètre de roue d (Fig. 2) en millimètres par 3.1416 afin de déterminer le coefficient de la roue c. Appuyez sur le bouton de GAUCHE pour sélectionner le chiffre à saisir et sur le bouton DROIT pour régler le chiffre sur le nombre désiré (maintenez le enfoncé pour une avance rapide). Appuyez sur le bouton GAUCHE de nouveau pour faire la sélection KM/MILE. (Remarque: le remplacement de la pile effacera la Saisie du Diamètre de la Roue)

Pour plus de facilité, reportez-vous au tableau présentant la saisie des coefficients de diamètre de roue.

Diamètre de la Roue d	Coefficient de la Roue c
20"	1596
22"	1759
24"	1916
26"	2073
26.5" (Tubulaire)	2117
26.6" (700x25C)	2124
26.8" (700x28C)	2136
27"	2155
28"	2237
(câble)	
ATB 24"x1.75	1888
ATB 26"x1.4	1995
ATB 26"x1.5	2030
ATB 26"x1.75	2045
ATB 26"x2 (650B)	2099
27"x1	2136
27"x1 1/4	2155

KM / MILE SELECTION

After the wheel size input, the following function is selection of kilometers or miles as the measurement for distance. Press the RIGHT button to choose between kilometer (KM) and Mile (M), press the LEFT button to confirm.

MAINTENANCE PROGRAM

It is used to remind you for the parts replacement or to lubricate the chains and wheels after the preset distance is reached. Right after KM/ MILE selection, the preset total distance of 600km (or miles) will flash, press the RIGHT button to select between 200, 400, 600 & 800km (or miles) and press LEFT button to confirm.

For example, if 600 km is selected, the spanner (🔧) will flash whenever the total distance (ODO) reach 600, 1200, 1800km (or miles).

Press the LEFT button to stop flashing of spanner(🔧).

SPEED COMPARATOR (Cadence)

A "+" or "-" sign appears to the right of the speed. "+" indicates you are travelling faster than your average speed (AVS). A "-" indicates you are riding slower than your average speed.

SPEED TENDENCY (Acceleration & Deceleration)

A cyclist symbol appears to the left of the speed. The wheel turns forward 🚴 to indicate acceleration. The wheel turns backward 🚴 to indicate deceleration.

Sélection KM / MILE

Après la saisie du diamètre de la roue, la fonction qui suit est la sélection des kilomètres ou des miles pour l'unité de mesure de la distance. Appuyez sur le bouton DROIT pour choisir entre les Kilomètres (KM) ou les miles (M); appuyez sur le bouton GAUCHE pour confirmer.

Programme d'Entretien

Ce programme est utilisé pour vous rappeler les pièces à remplacer ou les chaînes et roues à lubrifier, une fois que la distance présélectionnée est atteinte.

Juste après la sélection KM / MILE, la distance totale présélectionnée de 600 km (ou miles) clignotera; appuyez sur le bouton DROIT pour sélectionner 200, 400, 600 ou 800 km (ou miles) et appuyez sur le bouton GAUCHE pour confirmer.

Par exemple, si la distance sélectionnée est 600 km, la clé se mettra à clignoter (🔑) dès que la distance totale (ODO) atteindra 600, 1200, et 1800 km (ou miles). Appuyez sur le bouton GAUCHE pour que la clé arrête de clignoter (🔑).

Comparateur De Vitesse (Cadence)

Un signe "+" ou "-" apparaît sur la droite de la vitesse. Un "+" indique que vous avancez plus vite que votre allure moyenne (AVS). Un "-" indique que vous pédalez plus lentement que votre allure moyenne.

Tendance De Vitesse (Accélération et décélération)

Un cycliste symbolique apparaît sur la gauche de la vitesse. Une roue tournant vers l'avant 🚴 indique que vous accélérez. Elle tourne vers l'arrière 🚴 pour indiquer que vous décélérez.

SPEEDOMETER (SPD)

Instantaneous Speed is indicated on the top line. The range of measurement is from 0 to 99 KM/ hr [0 to 99 M/ hr] and accuracy is ± 0.5 KM/ hr [M/ hr].



CLOCK (12H / 24H)

A 12 or 24-hour digital clock is indicated by the flickering colon on the bottom line. To switch between the 12 and 24 hour format or to adjust time, press the LEFT button for 2 seconds. "24H" will start to flicker. Use the RIGHT button to select "12H" for 12-hour format or "24H" for 24-hour format. Press the LEFT button to confirm. Next the hour digits will start to flicker. Use the RIGHT button to select the hour. To change minutes, press LEFT button again. The minutes will start to flicker. Use the RIGHT button to select the minutes. Press the LEFT button once more to return to CLOCK Mode. Press the RIGHT button to enter ODO mode.



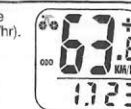
ODOMETER (ODO)

Total distance travelled is indicated by ODO and display on the bottom line. To reset ODO, press and hold LEFT and RIGHT buttons for 2 seconds or remove the battery. Press the RIGHT button to enter DST mode.



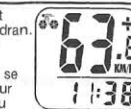
Vitesse

La vitesse instantanée est affichée sur la ligne supérieure. (de 0 à 99 km/hr, précision 0,5 km/hr).



Horloge (12 / 24H)

Une horloge digitale de 12 ou de 24 heures est indiquée par les points clignotant en bas du cadran. Pour passer du format 12 heures au format 24 heures, ou pour régler l'heure, appuyez sur le bouton gauche pendant deux secondes. "24H" se mettra à clignoter. Utilisez le bouton DROIT pour sélectionner "12H" pour le format 12 heures, ou "24H" pour le format 24 heures. Appuyez sur le bouton GAUCHE pour confirmer. Ensuite, les chiffres correspondant à l'heure se mettront à clignoter. Utilisez le bouton DROIT pour sélectionner l'heure. Pour changer les minutes, appuyez de nouveau sur le bouton GAUCHE. Les minutes se mettront à clignoter. Utilisez le bouton DROIT pour régler les minutes. Appuyez encore une fois sur le bouton GAUCHE pour revenir au mode horloge. Appuyez sur le bouton DROIT pour sélectionner le mode ODO.



Totalisateur De KM

La distance totale parcourue est indiquée par ODO et affichée sur la ligne du bas. Pour réinitialiser ODO, appuyez et maintenez enfoncés le bouton de gauche et celui de droite pendant 2 secondes ou bien retirez la pile. Appuyez sur le bouton de droite pour entrer en mode DST.

